潮州鄉訊

第廿四卷　二月號

創刊第十二年

圖照說明：森美蘭潮州會館新職員就職留影

一九五九年二月十六日出版

通訊處：新加坡信箱七七八號

寶興金莊

有限公司

電話二〇三八六

金質好！款式新！

稱頭足！聯號多！

君以最平宜之工價 便可購得 寶興金莊所出品 的名貴金飾

POH HENG GOLDSMITHS LTD.

NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386

星洲小坡大馬路六九一號

明興金莊

祖國聯號

汕頭寶太金莊
潮安兆祥金莊
彩塘益源金莊

工價廉 款式新 金質好 信譽著

MENG HENG GOLDSMITH

95, Arab Street Singapore (7)

新加坡小坡爪亞街九十五號

專收銀信匯兌同唐 匯價低廉同文快捷

鄭綿元有限公司

馬六甲板底街門牌一〇八至一一二號

電話：一五八號 信箱一三二號

酒廠：馬六甲武吉牙廊七十號 電話：二五八號

鄭綿元酒吧：馬六甲甲板街三十二號 電話：一五八號三號分線

精釀：壜標三蒸米酒 雙麒麟標三色酒

馳名：萬壽堂參茸衛生酒 白鹿標葡萄酒

Tay Miang Guan & Co., Ltd.

Office: Nos. 108, 110 112, Kampong Pantei, Malacca. Tel: No. 158 P.O. Box No. 132.

Bar & Retailers: No. 32, Blacksmith Street, Malacca. Tel: No. 158 Extension 3.

Distillery: No. 70, Bukit Gedong, Malacca. Tel: No. 258.

林秋記

出入口商

LIM CHEW KEE

新嘉坡小坡三峇哇律門牌廿七號

27, SUMBAWA ROAD, SINGAPORE-7.

電話：二二八九七

TEL: 22897

———oOo———

特別選庄上等質料
五兔商標潔白茨粉
大包168斤 中包50斤 小包一斤透明膠袋
價格廉宜利便家用

荷蘭「胃露」胃病新藥

主治 胃酸過多 消化不良 腸胃氣脹 心氣燒痛

兩粒見功

中西藥房均有代售

浩昌西藥行

◁東南亞總代理▷

檳城庇能律四五四號　信箱一三六

各坡代理：新加坡 聯華藥行　會豐商店　吉隆坡 建發藥行　永安藥行　婆羅乃 德安藥房　納閩 廣生堂　山打根 祥和號　斗湖 金全昌　健民藥房　詩巫 新亞公司　古晉 永生堂

恭賀春禧

黃德祥參茸藥行

星洲大坡二馬路紐美芝律六十八號

電話：**TEL: 25077**

NG TECK SIANG DRUGGIST STORE

68, NEW BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

———oOo———

本行主人營參茸補品數十年採辦正地道吉林人參關東鹿茸花旗洋參正天字高麗發客貨眞價實童叟無欺深蒙各界人士稱許門市部採辦羚羊牛黃安南足油神桂老港眞珠熊胆麝香以及各種西藥應有盡有批發零售均所歡迎也

短評

徐光泰氏榮陞廳長

歷任沙勝越視學官多年之徐光泰氏，近以服務得力，得當地政府之殊遇，榮陞爲第三省教育廳長，消息傳來，同聲稱賀。

查氏自離開大學，即獻身爲沙勝越華文教育工作，戰後轉任視學官，迄於今玆，經驗固已甚豐富；前年復奉派赴英入研究院，作專門深入研究，學識更有長足之增進，堪稱老成歷練，今後必更能發揮其長才，對該邦有所建樹。當玆下車之始，筆者謹在此預祝其成功。

河婆同鄉訪問團的成就

吡叻河婆同鄉會諸君子，乘春節之便，組隊訪問中南馬各地鄉親，行踪所及，一片歡聲，詳細情形，已具見於本刊消息。

河婆是揭陽縣的一個鄉鎮，旅居星馬人數頗多，尤以北馬一帶更夥，筆者嘗深入北馬鄉村，發見有整個「卜間」，幾乎盡屬該地同鄉者。

此次該訪問團到處受到熱烈歡迎，洋溢着同鄉之間的至高無上之鄉情，眞不負此一行。今後由小團結而大團結，於公於私，必更大有裨助。

悼李馨醫師

新山李馨醫師，因患胃癌不治，於月之一日，逝世於新山中央醫院，噩耗傳來，至堪悼惜！

氏抱濟世宏願，自懸壺新山以來，對於貧病，格外照顧；其於公益，貢獻亦多，至其待人接物，彬彬然有古君子之遺風，尤給人以難忘之印象！乃天不假年，誠可浩歎！

評論

略論大學助學金問題

據本刊本期消息：「本坡潮僑義安公司，爲使一般清寒優秀男女青年，獲得深造起見，由去年起開始設立中學生及大學生助學金，計大學生第一年贊助四名，即南洋大學學生二名，每名助學金一千二百元，馬大學生一名助學金一千六百元，澳洲大學學生一名，助學金三千元，至中學生之助學金，每名每年一百元，名額無限。……該公司對上述中學生及大學生，今年仍繼續贊助外，上月董事會議决一九五九年度再照舊贊助大學生四名，惟須具下列資格：（甲）家境淸寒或家庭子女衆多，家長確無力負担其升學費用者。（乙）華校高中畢業會考列甲等，或英校劍橋高級考試列A級，或具同等程度，但均須經大學錄取，爲本公司認可者。（丙）已在大學肄業，成績優異，無力完成其學業者。（丁）品行端正，體格健全者。……至申請中學生助學金者，任何時期均可。……」

該公司並於七日在報端刊登通告，凡居住本坡之潮州八邑青年（非基督教）有志升大學而具有上列資格者，俱得申請。

如所週知，年來各地會館社團對於設立助學金或獎學金者，有如雨後春筍，如南洋英屬瓊州會館聯合會前年即已訂定獎學金具體辦法，規定各地分會每年須負担若干百元，馬來亞嘉屬會館聯合會前年通過設立獎學金理事會，馬來亞咖啡茶商公會前年四月也通過「設立會員子女獎學金」……，即星馬潮僑最高機構之馬來亞潮州公會聯合會也於去年擬訂大學獎學金委員會章程，暫定大學獎學金名額爲兩名，資送入星洲「南大」肄業，每名每年資助一千二百元，至大學畢業爲止。首屆兩名大學畢業後，得繼續資送兩名入學，如經費有餘裕，來源有着，得酌量增加「馬大」獎學金名額。可見用集體的財力去栽培我們的下一代，已成爲人同此心，心同此理的要求。

良以一個月入一二百元的薪水階級，一家衣、食、住之外再加上子女教育費用，已是相當吃力，子女肄業中學，如能得獲公家助學金，大可減少捉襟見肘窘態，至於入大學，則更非普通家庭之經濟力所能負担矣！因爲大學學雜費用，高昂異常，貴族化的「馬大」固不必說，即以非貴族化的「南大」，每年非叻幣二千元以上不可，數目如此鉅大，實更有賴於助學金之設立。

綜觀各地會舘社團所設立之助學金或獎學金，名額之多，款額之鉅，仍以本坡義安公司爲首屈一指，此爲我潮僑最大的光榮。惟是申請助學金者，非基督教徒始能申請，則似乎有加修改之必要，在過去，或因囿於某種習俗，宗教不同而互相隔膜，今日潮流所趨，爲社會福利方面着想，一切宗教成見，均應蠲除，何況八邑會舘會員，不少係基督教徒或天主教徒，爲加强團結集中力量計，所有會員子弟，應一律能享受此種權利，始免厚此薄彼之嫌！

最後，希望義安公司助學金的名額，能與年俱增，永遠遙遙領先，更希望其他社團，未設立助學金制度者，繼起設立，使貧寒子弟，升學有門，多多造就優秀的人才，以建設新加坡！繁榮新加坡！

旅港潮陽同鄉聯歡就職盛況

【港訊】旅港潮陽同鄉會,一月十七日下午四時假石塘咀廣州酒家三樓舉行成立十二週年紀念暨第六屆理事就職典禮聯歡大會,到有該會同鄉及理監事,濟濟一堂,盛況空前。

典禮開始,首由主席蘇宗黎致詞,旋由周志剛作會務報告,馬錦燦頒發選任書,并致訓詞,最後則由嘉賓李子芳演說,語重心長,極得與會者之讚賞。拍照禮成後,復有遊藝及抽獎節目助慶。

蘇宗黎氏致開會詞

蘇宗黎理事長在致詞中稱:今天是本會舉行成立十二週年紀念,暨第六屆理監事就職典禮,同鄉聯歡大會的日子。辱承賢達諸先生,蒞會指導;各同鄉熱烈參加,我們是覺得無限榮幸的。回憶本會創立之初,僅附設於潮州商會之內;因限於環境,對會務之推展,諸有未便。嗣經吾潮僑之同鄉先進,如蕭吉珊,姚佑波,馬澤民,馬錦燦諸先生,與歷屆理監事及各熱心長者,出錢出力,艱辛經營,卒獲今日之成績。目下不但已有寬敞適中之會所,可為處理會務與同鄉晤敘之地點;而西醫贈診與贈送寒衣及帛金會等同鄉福利,亦已次第舉辦,且已微有成效。這一點是應該首先向各同鄉先進提出道謝的。

我潮僑同鄉,為數約二十萬,這數目相當龐大的,其中有銀行家,有企業家,有文教界人士,有批發商,有零售商,甚至小販,苦力,各種各色的人等都有,在過去大家為了職業的不同,所以是很難有機會晤的,但自創立之後,彼此同鄉,常得聚首一堂,傾談鄉事,在僑居海外的同鄉,有此機會,實在是很難得的,而且日子久了,情感可由是而生,這一點在聯絡感情與團結同鄉的目標上已有了顯著的成效,大家知道,組織就是力量我們僑港同鄉,既然這樣衆多,而且有了組織,再本着同鄉相友,困難互相扶持之精神,相信對會務的推行與同鄉福利之增進,是沒有什麼困難的。

至本屆理監事,今天以後,已算正式就職。希望本服務同鄉之主旨,站穩崗位,努力所事,使會務得藉施展。尤望熱心長者,本既往之精神,出錢出力,以竟事功。各會員同鄉,對本會如有應興應革之意見,仍請隨時提出。祇要有益於同鄉,相信本會負責人,不但忠於接受,而且是很感謝的。最後,仍盼是各界賢達與同鄉先進,不吝指教,藉為匡助。

並祝康健

繼由周志剛作會務簡報。

賓主盡歡 一堂高興

是晚蒞會嘉賓計有:華民政務司西區辦事處主任張特志,旅港潮州商會,米業商會代表翁鑑雄,潮州工會代表李少園,新嘉坡霸協進會,西區福利會林子實,香港德教會,李俊農,陳守智,吳氏宗親會,林邦祥,吳道常,方乃斌,廖寶珊,馬錦燦,潮汕文教聯誼會,港九工團總會馮海朝,陳應科,陳少泉,陳氏宗親會,黃秀山,李樹繁,夵公正,潮商互助社,張耀基,袁國華,蘇氏宗親會蘇熊瑞,中華同樂會,鄭氏宗親會普慶念佛社,九龍總商會,陳靜壽,黃令駒,港九從德善社,香港零售米商聯合總會,鄭文炎,林正山,蔣醉公,鄭克堂,南海同鄉會,何松溼,王豫康,孔憲航等數百人。

理事監事就職芳名

該會理監事名單如下:

理事長蘇宗黎,黃志強,鍾存仁,總務周志剛,財務鍾存仁,文教馬奕成,救濟蘇宗黎,宣傳連英賢,康樂陳覺軒,調解周俊民,副總務鄭熙東,副財務周仰吾,副文教主任林萬任,副救濟石振如,副宣傳主任周光海,副康樂黃達,副調解陳向閣,常務理事許振明,朱松亭,理事:再發行,盧少英,吳名燦,周達初,陳禮,王克成,顏思敬,蕭茂基,鄭俊生,胡炳輝,周昭澄,連得養,鄭碧木,周常,,柯思逸,蕭大文,馬榮基,洪杰波,黃如松,吳達南,監事長李子芳,副蕭作藩,周亮星,稽核李子芳,彈劾蕭作藩,糾正周亮星,副稽核陳榮捷,副彈劾姚濟川,副糾正林炳祺,常務監事游崇正,監事:周欽宣,陳添發有限公司,姚樹,吳炳盛,劉夢齡,陳炳坤,陳作藩,林木清。

籌募棉衣 各方响應

旅港潮陽同鄉會自籌募棉衣濟貧以來,各方响應,極形踴躍,現陸續自動到會捐助者又有德源成行,黃秀山,文煒記,周俊民,林少德,林子實,林正山,游崇正等,又該會十二週年慶典籌備委員會復收到樂助抽獎物品計榮華酒行玉冰燒酒壹打,光泰隆水杯二打,振興公司棉衣糖壹百包,餅干糖壹百包,余均益,辣椒醬二打,茄汁二打,炎豐公司綫衫四打。

張錫山校長
令慈許太夫人靈右

母儀足式

陳詩豪
吳以湘 仝敬輓

揭全縣人民公社改建工廠千多間

【特訊】據粵東農民報稱:揭陽縣各人民公社貫徹執行工農業,同時並舉的方針,掀起了大辦工業的羣衆運動,新辦的工業,截至一月十五日止,在短短的二十天內,全縣十七個公社不用國家投資一元錢,新建擴建和改建了工廠一千四百七十八間,這個縣的人民公社新辦起來的工業共有二十多個項目,其中有為農業生產服務和為大工業服務的廠礦,如採礦隊,煉鐵廠,電廠,農業機械廠,煤油廠,煉油廠,建築材料廠,土代肥廠,土農藥廠,化工原料廠,酒精廠等。

粵省當局強調謂:該縣各個公社這次大辦工業,不但行動迅速,而且新辦起來的工廠大多數都具有一定的規模,有固定的廠房,有許多廠在投入生產後,已建立了管理制度。

非非美術電版所
工精價廉
即日起價
大幫光顧
收費更平
社團學校
另有優待

玲瓏攝影用品社
專辦歐美相機,精工冲晒放大。
星加坡海山街三八號
電話二二八〇六

粵下鄉搜秘方

傳已獲數萬份家傳秘本

【特訊】由於西醫藥太過缺乏，粵省自去年十月開始派出一百多人的「中醫採風隊」，深入鄉間，廣集民間的單方，秘方、驗方。據謂三個月來，已搜集了五萬多張秘方，並嚴限民間多年祖傳的秘方，必須一律供獻出來，否則一經查覺，將予以嚴重處分。

據舉例稱：汕頭市著名婦科老中醫蔡×梅，接連幾個通宵，把祖傳十三代的許多婦科秘方寫成一本小冊子，獻了出來。梅縣七十八歲的跌打名醫鍾×民，亦公開了自製馳名已久的「止血酒」處方。連高要縣鼎湖山慶雲寺的當家和尚，也被檢舉藏有從清代乾隆年間保存聖會的秘方手抄本，被搜查出來捐獻了。其外，已故名醫黃×南調製的「摩骨膏」，對風濕病治療有神效，最近他的兒子黃×悌，也被找去將秘密處方交出來，並嚴令他親自製作，準備大量生產，向海外推銷。

港潮僑食品商會

成立籌備委員會

【港訊】本港潮籍食品業商人，近有鑑於本業間同人有組織一集體機構之必要，特發起籌備組織一潮僑食品業商會，并經推出籌備委員林逸卿，黃見，陳廷沛，周勸耀，吳秉盛，羅崇，吳炳鍾各人負責一切籌備工作，籌備處暫設九龍紅勘蕪湖街，一百五十一號地下。作為臨時辦事處。

據該等籌備委員稱：渠等此次發起籌組之目的，乃在謀取及保持公平與正常之勞資關係，并廣泛保障會員利益，盡採取雙方同意之融洽辦法，調協會品與勞工間，會員與會員間之關係，或和解彼等間可能有之糾紛，謀取與業務有關所需之法律指導與法律助力。至組織章程，已於（一）月十五日修正，呈遞社團註冊局。發起人及籌委，定於廿四日下午，舉行座談會，商討各有關問題。

粵省號召陶瓷增產

要超江西趕日本

【特訊】粵省在最近總結了去年的陶瓷業生產成績後，跟着喊出「超江西，趕日本，力爭世界第一」口號，向全省各陶瓷業工廠職工，展開更大宣傳，并舉大埔縣作例證稱：大埔縣最近在高陂召開了二百多人參加的全縣陶瓷工業代表會議，確定今年的生產方針，大力發展陶瓷代鋼鐵，積極支持工業發展，製造新產品，做到生產資料的生產同時並舉，除擴建原有老廠及大量興辦公社新廠外，保證今年生產日瓷一百九十二萬件。

語文

談文章的題目

題目和出題目

劉中和

「題」和「目」稍有不同：「題」是一篇文章的總題，「目」是一篇文章分幾段每段的子目。有子目，總題就叫「母題」；母題子目合稱「題目」。文章不分段沒有子目，就不稱總題或母題，單稱「題」。但以下仍沿用一般習慣，稱「題」爲「題目」。

一個題目通常由兩部份合成：一部份表示「題材」，一部份表示「體裁」。譬如題目是「岳飛論」，「岳飛」是題材，「論」是體裁；題目是「日月潭遊記」，「日月潭遊」是題材，「記」是體裁。熟於作文者或自由發表文章之時，常把表示體裁的部份省去，單以題材的部份作爲標題，學校中教學考試，仍以標明表示體裁部份爲宜。

題材不出四大類：第一類，以人爲主體，簡稱人題；第二類，以物爲主體，簡稱物題；第三類，以事爲中心，簡稱事題；第四類，以理爲中心，簡稱理題。例如「岳飛論」「郭子儀傳」等是人題，「我的書包」「毛筆與鋼筆」等是物題，「馬祖空戰記」「金門大捷回憶」等是事題，「好的開始是成功的一半說」等是理題。至於體裁，則因文章的性質而不同。文章的性質有三大類：議論文，敘述文，抒情文。不屬於這三大類的文，如書信等應用文，其內容依然由此三種性質所構成。三大類文章的體裁，主要的是——

甲、議論文

1.「論」：批評人物，論斷道理。

2.「說」：說明原委，闡述理由。

3.「辯」：反覆辯論，駁倒對方。

乙、敘述文

1.「傳」：一個人的全部歷史。

2.「記」：以一人或一物爲中心而敘述一件事。

3.「錄」：零散的隨時記下的資料，不成文章；但整理成文章之後也可仍稱「錄」，如「實錄」「回憶錄」。「日記」雖是「記」，實是「錄」。

4.「報告」：研究報告，工作報告，視察報告，包括新聞報導。

丙、抒情文

1.詩歌。

2.散文。

3.小說。

4.劇本。

出題目的技巧，第一要出得通，第二要出得好，第三要出得適當。怎樣是「通」？那要先要明瞭文章體裁的原則、簡單說明如下：

（未完）

語言的暗示性（三）

虞君質

四、暗示的濫用

在這一個社會上，環境上生存的人，都在任何人都喜歡得到別人有意或無意地希望自己的尊敬，重視或者贊美的一切能够引起別人的注意來。換一個說法，因此凡在這一個社會

讀者投書

要用思想解決問題

黃妫德

有情動物皆有思想，「思」釋義爲思維，「想」即是想像，思想在心理上是經驗和想像所新生起之現象，是把舊的觀念變化，而構成新觀念的作用，思想有智愚高低之別，人爲萬物之靈長，其思想當然比任何動物爲高，人有創造性和能夠不斷地改過遷善，這種遵循理性軌道確爲最大之優點，孟子曰：「人異於禽獸者幾稀」，人與禽獸之距離相差本不很遠，只幾稀的道德理性之差，人便被提高至物之最靈的地位，但人若飽食無所事事，飲食男女，則人當與禽獸無何分別。

思想起自疑難，乃應付生活環境之變化，智力充沛者，則判事當明若觀火，愚則一遇問題發生，搔頭控耳，皮破血流，痛而不悟！

有問題便有思想，思想是解決問題的方法，亦即分析問題的疑難，因之而假設各種方法來解決疑難的問題，直至能夠確定問題解決爲止。

任何事物，從被動方面看，便是問題，由於問題的發生，便引起關心者的注意，當有關方面把問題提出來，要大家解決時，如未獲反應，此問題的本身，依然存在，而永遠得不到解決，假如問題提出來之後，立刻受到批評，贊成亦好，反對亦好，中間當然有好的理論涵蓋在裏面，採折衷辦法，捨短取長，直接間接，多少總是有助益於問題的本身。

一個領袖，對於任何事物，絕對不能以一意孤行，自滿自足的態度來獨斷獨行，蓋一意孤行者，自恃而自私，自恃氣必驕於外，善不入耳，不聞善則孤而無助，自私必黨親而遠疎，小結匹夫之怨，大必激怒於天下，此皆必敗之道也。

賢明的領袖，他應該很和藹而可親，衷誠接納羣衆正確的批評，不應該因被人反對便耳紅面赤，一肚惡氣，亦不應該毫無所動，以不睬的態度，作惡意的或消極的拒絕羣衆的善意，造成對問題的本身永遠存在，徒招羣衆的反感，凡事違悖人情必遭物議，社會公論當對不仁者不利，而智者必不爲之。

徐光泰先生榮陞沙勝越第三省教育廳長誌慶

吾潮之光

陳詩豪 吳以湘 劉宣強 劉孔亮 鄭偉高 合敬賀

差不多沒有一個人不在永遠對大衆表現他自己的「品格」。但這種表現是否有效，那就要看各人運用的方法是否高明。這其中最有效的方法，當無過於在行動上或語言上的暗示了。例如有一位聰明美麗的女子，生性粗魯無禮，自私誇大，她所希望引起男子們的注意而表現她自己的品格的方法，是一天到晚向人誇耀自己的德行如何純潔，學識如何豐富，她在大學讀書時是一個怎樣引起大家注意追求的女性，她不但有遊歷世界各國的經驗，而且還是一個革命先烈之後等等，她是在竭力把自己的品格說成了十全十美，暗示別人她是一個最值得追求戀愛的對象。可是結果并未如他的理想，她并不能憑她那些過份誇張的暗示博得眞正有修養者的重視；反之另外一個女子，實際上雖然差不多具備了前一女子同樣的條件，但她一點也不誇張，也從不把自己的優點明白的告訴別人，她只是有時運用暗示性的語言，使她的男友從自己的思想上推論出她的美德、高貴與博學來，這樣不容疑問的，她將是最受別人歡迎的一位了。

在上述的例子當中，前一位女子是陷於濫用暗示的錯誤。事實上，濫用暗示差不多已經成爲我們這一個時代的嚴重病症，我們常常遇見一些朋友，見面以後儘是拉雜不休的誇張自己的各種優點，即或眞是他的優點，但到了他把優點說成「前無古人，後無來者」的時候，聽話的人不但在感覺上是抗拒的，而且是厭惡的。可惜聽話的人都不肯當面說破，甚至想想自己有時也正犯了這個毛病，便也只好緘默起來。我偶然在一個場所聽到了下面一個人的獨白，現在一字不改的照錄如下，不知你聽了所得到的暗示是甚麼？

（未完）

中英語文的比較（二）

——類似的成語——

劉厚醇

calling a spade a spade「直言不諱」。這句英文成語沿用得很久，在十六世紀中，已有很多文人在寫作中用這一句話來表示「不善詞藻，口直心快」的意思，近來有人用這句成語略爲改一下來諷刺打橋牌而喜歡叫牌太高的人說：He is the type of person who ralls aspade four spades!

Carrying coals to Newcastle——這一句有「班門弄斧」，「多此一舉」，和「錦上添花」等幾種意思。新堡是英國著名的煤礦城，運煤到新堡，等於在名匠魯班的門前玩弄斧頭，簡直是「多此一舉」，至少也不是「雪中送炭」而是「錦上添花」。

Castle in Spain「空中樓閣」。

Catch as catch car——與這相似的英文成語還有eat, drink and be marry, for tomorrow you may die 和 make hay when the sun shines 兩句，大意不外乎「得過且過」，「及時行樂」，和「今朝有酒今朝醉」的意思。

Caught between Scylla and Charybdis——這一句還有兩個說法是Caught between the two horns of dilemma 和 caught between the devil and the deep blue sea，意思全是「進退維谷」「兩面爲難」。Scylla是意大利西西里海邊的一塊岩石，Charybdis是對面的一個大漩渦，古人將這兩物比做怪物。

Caught between the devil and the deep blue sea 這一句目前通用也是「進退維谷」的意思（前有大海，後有魔鬼），但事實上是一種曲解誤用。這一句成語是從 the devil to pay 中蛻變而來，據說水手將船的龍骨和船板之間一條縫叫做 devil 而Pay 在這兒的意思是油漆，船放在海灘上，每當潮水來時這條縫就被淹沒，所以要油漆這條縫不但要趕着做而且很不愉快，是「不能勝任愉快」和「必須做件不願做的事」的意思。

Cock and bull story——是「胡說八道」和「信口雌」的意思。小孩子所看的神話和童話中總是有牛，鷄和其他畜牲做角色，所以就用這句成語來表示「不可置信的故事」。夢溪筆談裏說，謄寫書本的時候如果寫錯了字就用雌黃塗上去，因爲當時所用的紙是黃顏色的。

（未完）

看美蘇探空競賽

自蘇聯發射宇宙火箭後，美國科學家們更感到美國在太空探測的競賽上比蘇聯落後了。現在美國的德籍火箭專家艾里克，在本文中分析了美國落後的原因，並提出了美國如何才能趕過蘇聯的建議。

美國落後的原因

艾里克是德國天才火箭專家之一，第二次世界大戰後，受美國陸軍的邀請前來美國，現在在美國從事有關太空工具研究。本文是根據艾氏在接見記者時所發表的意見而撰寫的。

關於美國如何在太空探測的競賽中落後，艾氏認爲，主要地是由於兩種原因：

第一是美國對太空飛行的重要性認識得太遲，其次是在蘇聯已經發射，而美國被迫承認其重要性後，於採取新的發展行動時，已耗費了相當長的時間。

換言之，即是美國在開始進行新的計劃前，已用去了很多時間，發生這種情形的原因之一，是因爲美國曾經而且現在仍然缺乏一種一貫的，前進的，長遠而富有想像力的太空探測計劃。

在蘇聯發射其人造衛星後，美國認識到必須加倍努力，趕上蘇聯在探空方面的進展，但是研究如何進行上却引起若干混亂，因此，美國在這方面缺乏配合一致的計劃。

此外，在蘇聯發射衛星前，美國官方對太空計劃的關切，並不很深，不過，這種現象在蘇聯的最初成就之後，已經改變過來了。

阻延美國太空計劃的主要原因，還是由於缺乏我們究竟應該如何做的一致意見。

至於太空計劃的經費問題，雖然也可能是美國落後的因素之一，但並不是主要原因。

怎樣趕上蘇聯

艾里克認爲，如果美國要奪取太空發展的主動和領導地位，應該注意下列三點：

（一）放棄只是對蘇聯的任何行動起反應的態度，美國不應該只是跟着蘇聯的成就走，應該自行決定一種太空發展計劃，應該確實在希望在這一方面奪取領導地位。

（二）美國應該在最短時間內擬訂一項大胆的太空計劃，這種計劃不只是想到下一步應該怎麼做，而是一種躍進計劃，例如，由核子力推動的太空火箭上部的發展和具有三百萬磅衝力的太空工具的發展，都可以例入躍進計劃之類。

（三）美國應該照這種計劃做，並應該用推行這種計劃所需的經費，以相當快的速度進行，然後我們才有趕上蘇聯的希望。

以目前的發展情形看，美國比蘇聯落後一至兩年，除非照上面的

春之所以爲「青」

·茵　蒔·

有青春，有熱情，誰個不喜愛？

「勸君莫惜金縷衣，勸君惜取少年時」——杜秋娘詩，此勸人的愛惜青春也。然而，春何以叫「青」，則亦有說：

左傳：「青鳥氏，司啓者也。」注：「青鳥，蒼庚也，以立春鳴，立夏止，故爲司啓。」這是觀乎物象以驗其「青」。

周禮：「以青珪禮青方」注：「禮東方以立春，謂蒼精之帝，故青珪以象春物之初生。」這說得更顯然。蓋春天萬物發生，露出一片青葱的景象，此在冰雪掩蓋的北方尤爲特別感覺到，我們祖先皆居北方，所以如此認定也。

春既屬之於「青」，春天之神自然是「青帝」（即蒼精之帝，名勾芒）。於是迎春的儀式，在周代是青珪，在漢代則官員皆着青衣，青帽，和豎其青旛，唱其青陽之曲，在晉代，人家喜歡以蘆菔，芹芽等青裕作成菜盤，互相餽贈，在北朝，婦女們把青裕作成繪有龍形的青幟，上寫吉祥字句，一切從「青」，「青」無形中做了春的象徵。

「青春」二字，就在這樣情形之下而產生了。「青春」二字最先是於楚辭「青春受謝，白日昭只」的兩句，跟着何宴的景福殿賦也有兩句：「結實商秋，敷華青春。」青春成爲習見的名辭。於是梁元帝收入它那本辭源的「纂要」中，說：「春日芳春，青春，陽春，九春。」後來如李白送李青詩有云：「伯陽仙家子，容色如青春。」由於這一句的啓示，青春更變做少年的代表名詞了。

更妙的，美酒中也攔入青春二字而叫「拋青春」。蓋韓昌黎有詩云：「百年未滿不得死，且可勤買拋青春。」有人看了末句不懂，以問蘇東坡，東坡說：「唐人多把酒名放上春字，此拋青春三字，乃當時名酒吧了！」聽到的爲之釋然。

潮州古樂府

姚亞民輯

南澳歌贈倪總戎

梁國治——字瑤峯，清，會稽人，惠潮嘉道。

天池月皎鯨波靖，輕羅不動澄清鏡；水面潮迴萬弩低，巑崖石飲千鈞勁。南澳山當閩粵間，中天洲島扼褰蠻；鮫人寶集澎湖市，蜃氣輝浮鹿耳關。門庭一面稱雄鎮，倚天長劍誇崇峻；橫海樓船駕日高，伏波銅鼓連雲震。聖朝萬里猶庭戶，照檻扶桑列階樹；底事青城構石梁，寧煩西屬施銅柱？靈境天開起市廛，千邨耕鑿萬家烟；海壖沙長兒童老，漁水樵山不記年！元戎顧我慇懃說，少壯親曾探虎穴；只今年纔六十餘，盤馬猶堪十盪決。貔貅幾隊領前軍，鵝鸛千行戲陣雲；笳鼓新聲諧籟病，柳營閒檢赤松文。川岩是處留題徧，清詞一一開生面；山中自許鍊丹砂，海上寧當遇安美？一棹清風入港深，碧雲紅樹點高岑；驂螭有待盟鷗遠，欲訪蓬萊何處尋？

陽曆二月日數考

◁三過▷

現行的陽曆——格里曆——每月日數，一般本是月大爲三十一天，月小爲三十天，獨二月平年爲二十八天，（閏年則爲二十九天）其源爲何，中小學的教科書固然隻字沒有提及，一般的辭書亦未有加以闡釋，好奇的中學生，向老師請求解答時，不少老師也爲之難倒，無詞以答。中國採用格里曆，差不多要

計劃做，我們將會在相當長的時間中，繼續保持比蘇聯落後一兩年。

蘇聯可發射金星火箭

蘇聯在太空的發展上，似乎已經克服了人類作太空飛行的初步困難。蘇聯很可能在這方面勝過美國。

蘇聯有能力於本年六月發射一枚配備良好的探測火箭前往金星。他們也可能有能力於一九六〇年秋季向火星發射探測火箭。

美國在本年似乎還無法在金星的發射上與蘇聯抗衡，美國可以發一枚星際探測火箭，但其重量可能趕不上蘇聯的發射，但如果加緊努力，美國或許可以於一九六〇年秋季，在火星的發射上與蘇聯抗衡。

更大的推進力

從蘇聯發射的伴侶第三號人造衛星和最近發射的宇宙火箭上觀察，可以獲得一種印象，即是蘇聯的新宇宙火箭比伴侶三號，具有更大的推進力。

根據我們可以獲得的數字來估計，伴侶三號人造衛星的總重約爲一萬磅，宇宙火箭的重量爲三千二百五十磅，由此推算，宇宙火箭比伴侶三號的速度增加了，大概是從每秒一萬零五百呎增加到一萬零七百呎。

一切情形表示：蘇聯宇宙火箭的最後一段已經有若干改變，但並非火箭的全部都予以改變，特別是第一與第二階段火箭可能並沒有改變。

我們可以推斷，如果伴侶三號是用兩階段火箭發射，則宇宙火箭可能加了一節，而是用三階段火箭發射，如果伴侶三號已經是用三階段火箭發射，則宇宙火箭的第三階段可能有所改變，這種改變可能是運用新的發射燃料。

這只是一種推論，但如果是正確的話，就可表示出蘇聯新宇宙火箭最後一階段所用的推進燃料，比伴侶三號所用者有更高的推進力。

這是一件很有意義的事，因爲蘇聯在太空探測上，已比美國有更大的推進力。

根據這些資料來分析，可以想像到：美國雖可發射星際探測火箭，但因爲美國目前還沒有比蘇聯所運用爲更大的火箭推進力，所以美國的發射在重量上比不上蘇聯。

（譯自美國新聞與世界報導）

李馨先生千古

大雅云亡

吳以湘敬輓

到半世紀了，但我們對這種曆法太不注意，也可說是笑話吧？原來歐洲古代羅馬初時也像中國一樣，是採陰陽曆的，每年十二個月，每月的日數有三十一日，二十九日，二十七日三種，（因古羅馬風俗，謂雙數是不吉祥之兆），歲尾的十二月，就是只有二十七日，是日數最少之月，古羅馬這陰陽曆的加潤方法，向無定規，由僧侶隨意加潤，至弄得曆法異常混亂。後來到了凱撒大帝執政，聽從了埃及天文家的意見。改行陽曆，其法規定：每年仍是十二個月，逢單月爲大月，凡三十一天，雙月爲小月，凡三十天。但依照這樣計算，一年就有三百六十六天，必須減去一天，才符合太陽運行的週期（三百六十五日又四分之一）。因爲新採用的陽曆二月，等於沿用已久的古羅馬陰陽曆的十二月，是歲終（舊曆）行刑的月份，從來被大衆認爲是不吉祥的月份，於是便在這個月——陽曆二月減去一天，以符合平年三百六十五天之數，於是羅馬最初的陽曆二月，就是只有二十九天的。

凱撒大帝死後，奧古斯部繼位，因陽曆的與置潤方法錯悞，願加修正，奧古都斯於是也乘機，要將八月改爲大月（奧古斯都出生在八月），於是又在二月再抽出了一天補在八月裏去，從此，陽曆二月在平年就只有二十八天了。

潮州樂曲雜談（續）

張見初

三、談變聲

樂音在宮商角徵羽，五個天籟純音之外，另在變宮變徵兩個變音，或稱變聲，此兩個變聲應該介在何音位之中間，乃爲學音樂者，不可不知之一事。

以燕樂移宮換羽之音序，宮商角徵羽，即工尺上四合，變宮是介在羽宮之間，即是凡位，變徵是介於角徵之間，即是乙位，此即燕樂之音序，通行甚久，亦最普遍，但是以古琴爲主青樂，其變聲之音位，則有異處。

後漢律曆志言；以黃鐘爲宮，太簇爲商，姑洗爲角，林鐘爲徵，南呂爲羽，瓦鐘爲變宮，蕤賓爲變徵。

律呂新書又云：五音之宮與商，商與角，徵與羽，相去各一律，則音節和，角與徵，羽與宮，相去各二律，則音節遠，故角徵之間，近徵收一聲，比徵少下，謂之變徵，又羽宮之間，近宮收一聲，小高於宮，謂之變宮。

照五音與工尺譜比對，清樂之宮商角徵羽，即合四上尺工，（說見琴學入門）近宮取一聲爲變宮，即凡音位，與燕樂變宮音位相同，但照此音序，徵音在第四絃，應爲夾鐘之第五絃位，亦即燕樂小工調之尺音位，但尺之前爲上音，後爲工音，相去只各一律，而非二律，實在變徵無容音之位，其有相去二律之音位，卻在三四兩絃之中間，即四與上中間之乙音，乃在商之後角之前，又不是變徵應序之位，此正是一個疑題，若照律曆志之音序，角絃應在乙位，方能符合，但工尺譜之音序，已自唐宋到現在，亦無文獻可以糾正，我人只有將事實情形，來作研究之對象而已。

（未完）

贈張紉詩 并序

陳寶書

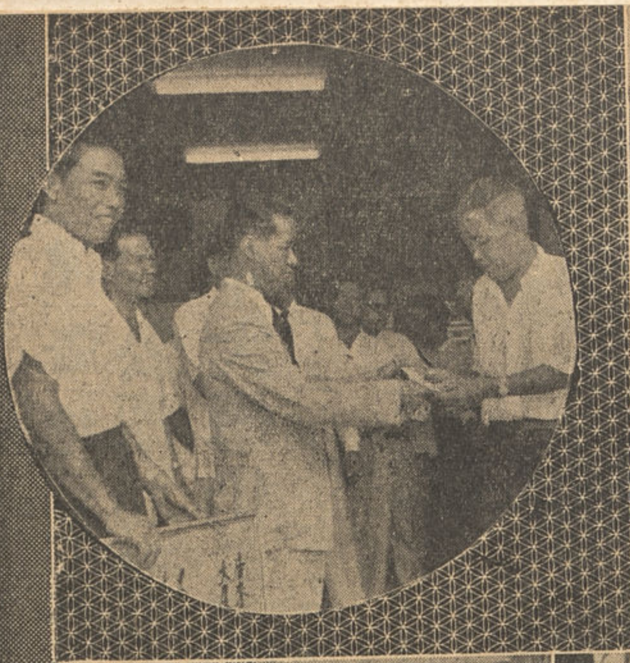
紉詩女士，南海女詩人也。工詩擅畫，所作詩詞，久已傳誦遐邇。此次南遊，極受各地名流歡迎。其寓北婆羅洲南樓時，嘗懸自繪牡丹畫幅，有蝶來止，夜深不去，女士異之，作滿庭芳詞紀其事，發表於中華詩苑，即此，可見其畫已臻化境矣。天生奇才，世不多見，因賦長句。

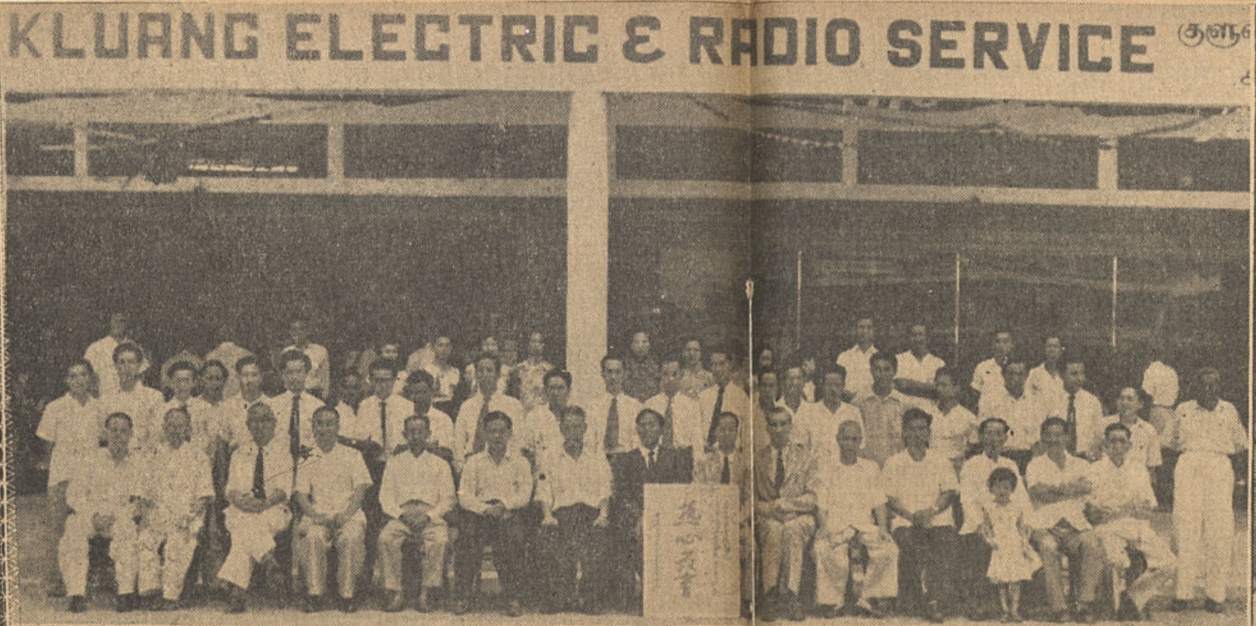
到處騷人迓彩鸞，天風吹送下高寒。
畫圖金粉迷蝴蝶；縑素胭脂染牡丹。
春蚓秋蛇歸腕底；夏雲冬雪入毫端。
詩詞且欲淩朱李，眼見此才近世難。

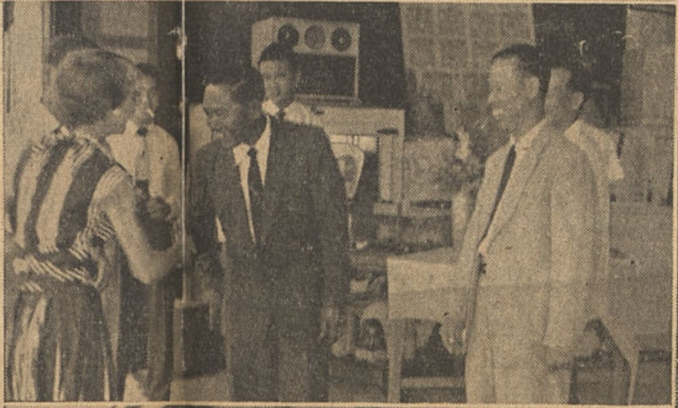
和張紉詩女士賦謝李俊承居士宴集菩提林原韻藉申迎意

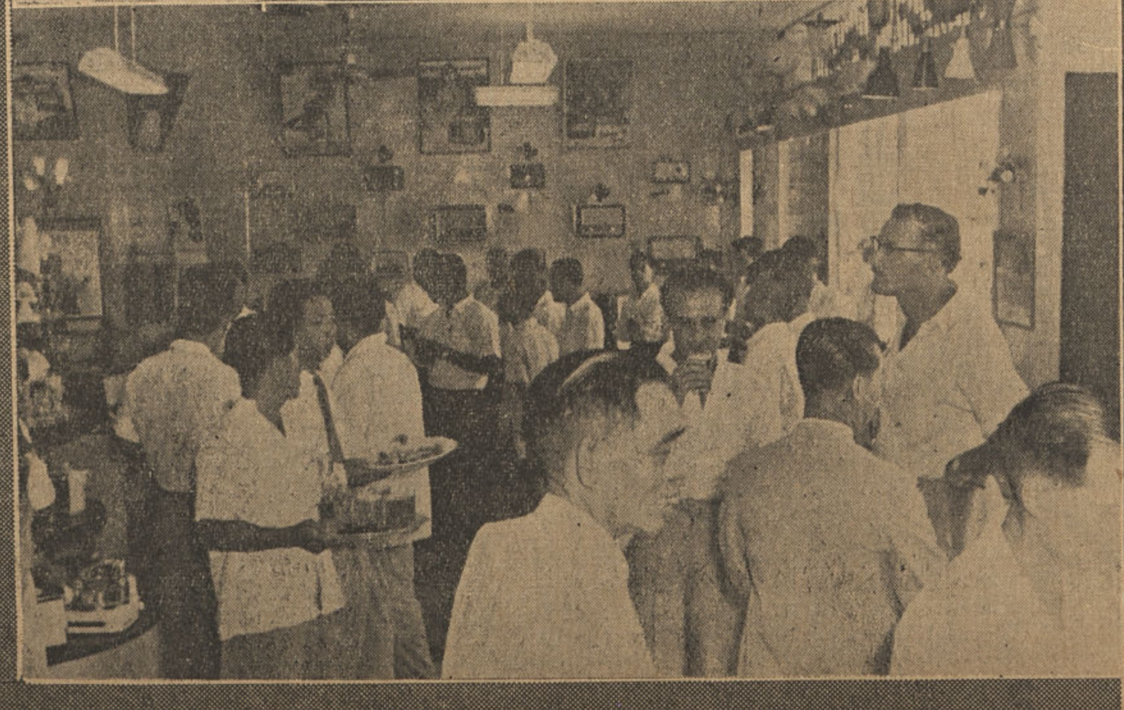
跋涉東南海嶠行，錦囊佳句紀遊程。
江山景物添詩興；宇宙文章助畫情。
居士迎賓評月旦；雅人論道品雲羹。
菩提林裏逢高會，即席豪吟聆正聲。
掃眉才子出凡塵，讌集天涯亦宿因。
圖擅牡丹蜚譽早；譜填紅豆織詞新。
（是晚女士出所塡滿庭芳紅豆詞見示）
燈前擊節傾多士；座上賞音仰藝人。
此地停驂宜小住，蕉青椰綠四時春。

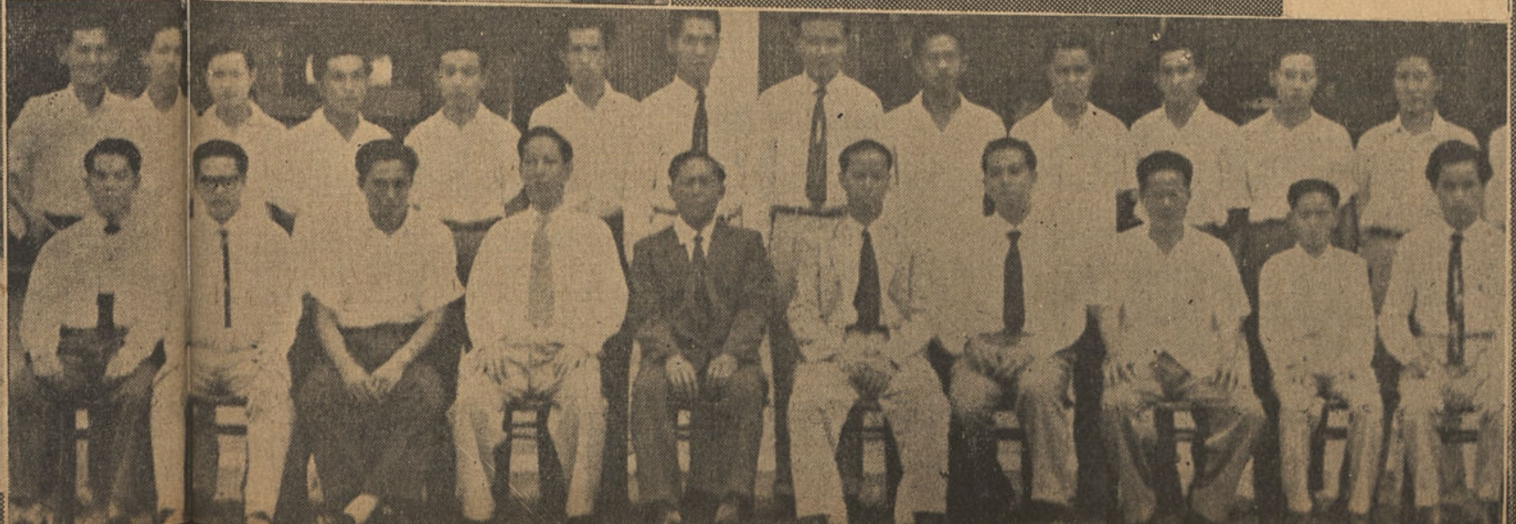
居鑾收音機公司開幕盛況











‧說明‧

上一、該公司外觀
上二、賓主合影
上三、東主紹楚獻金中華中學
中一、東主紹楚，木興叔侄招待嘉賓
中二、握手者爲市議會秘書
中三、官委市議員伍書辭題名
中四、嘉賓題名一瞥
中五、星洲來賓
下一、該公司全體職員
下二、酒會盛況

南洋各地潮人動態

星義安公司助學金今年大學仍爲四名

中學生助學金名額無限

本坡潮僑義安公司，爲使一般清寒優秀男女青年，獲得深造起見，由去年起開始設立中學生及大學生助學金，計大學生第一年贊助四名，即南洋大學學生二名，每名助學金一千二百元，馬大學生一名，助學金一千六百元，澳洲大學學生一名，助學金三千元。至中學生之助學金，每名每年一百元，名額無限。

該公司去年贊助南大學生二名爲許統義（文學院中國語文學系）及謝醒民（教育系），馬大學生一名爲佘學文（工程），澳洲大學學生一名爲李俊銓（經濟），贊助中學生七名，計華校四名爲陳松齡，林雪琴，許搏南及許搏浩，英校三名爲陳碧嫺，蔡瑞濤及蔡美娟。

該公司對上述之中學生及大學生，今年仍繼續贊助外，上月該公司董事會議決一九五九年度再照舊贊助大學生四名，其辦法如下：

申請大學生助學金者：（一）居住本坡之潮州八邑清寒青年，（二）具有下列資格：（甲）家境清寒或家庭子女衆多，家長確無力負担其升學費用者，（乙）在華校高中畢業會考列甲等，或英校劍橋高級考試列A級，或具同等程度，但均須經大學錄取，爲本公司認可者，（丙）已在大學肄業，成績優異，無力完成其學業者，（丁）品行端正，體格健全者，（三）繳交下列証件：（甲）申請表（乙）學業成績證書（丙）大學錄取証書（丁）醫生証書，（四）申請日期本月七日起至廿八日止，凡有志升學青年，可依期至本坡漆街十六號該公司辦事處索取格式紙塡寫，供該公司遴選委員會評取。

至申請中學生助學金者，任何時期均可；但亦須向該公司索取格式紙塡寫，交由遴選委員審查，提交董事會議通過云。

連瀛洲飛澳考察

星華聯銀行總理

本坡華聯銀行總理連瀛洲氏近乘機前赴澳洲考察，此行目的，在研究銀行分行管理制度，及調查該地區農村金融狀況，連氏有鑒于該行在過去數月內，經先後增設分行七處，而今後廣佈分行網計劃，亦正在積極進行中，因此，對于分行之管理制度，亟須加以研究，務使組織健全，管理周密，以收指臂之功，同時，連氏認爲新馬兩地金融機構之活動範圍，現多集中于各大城市而忽視農村，實爲一種經濟病態，今後欲謀新馬各地經濟普通繁榮，非深入農村不可，該行之廣佈分行網計劃，將來當以農村爲主要對象，以求各地經濟平衡發展，裨益一般人民，連氏此行需時約兩週始返星云。

潮州聯僑俱樂部集捐義款千餘元

爲救濟中峇魯村災民

星洲潮州聯僑俱樂部同仁，鑒于中峇魯村大火，災情嚴重，千萬災民，浩刼餘生，亟待救濟，乃集捐義款一千六十元，仁風義舉，足爲本坡社團賑災恤難之示範。茲將該俱樂部致南洋商報之函及捐芳名列后：

啓者：昨天中峇魯村不幸發生火災，今早閱讀貴報，悉該村焚燬住屋千餘間，除死傷者之外，無家可歸者萬餘人，災情嚴重，浩刼餘生，瘡痍滿目，令人不忍覩聞，敝部宗旨，以服務社會人羣職志，怵目當前嚴重災情，與响應貴報號召，以籌款急賑，責無旁貸，亦義所應爲，明知杯水車薪，無濟大事，但思集腋成裘，亦許聊助萬一，尤望仰仗貴報發諸報端，使本坡各社團由感動而激勵，羣爭籌賑，如風起雲湧，若能如是，行見日間各方義款，有如匯江河而成大海，當然成績可觀，而裨益災黎，實良非淺鮮矣哉！斯則拜受貴拈刊載宣傳之力也。茲隨函呈上小坡崇僑銀行分行一片，誌銀一千零六十元正，至希檢收，代爲分賑該區災黎，實紉公誼，至敝部同人捐款芳名及銀額，另抄一紙附呈，請依名次，逐一刊出，藉表仁風義舉，亦望借此激發各方仁人善士，慨解義囊是尙。此致南洋商報經理編輯部公鑒。

新加坡潮州聯僑俱樂部董事部。

一九五九年二月十四日

潮州聯僑俱樂部諸部友捐款芳名：

黃詩通，黃武獅各捐一百元，劉有藩六十元，陳錫奎，陳逢桔，柯新深，黃碧漢，王好食，陳逢木，陸永和，楊文箴，黃亞如各五十元，陳順有，黃紹忠各三十元，陳秋海，鄭海春，僑民公司，陳啓華，黃添源，蕭志文，陳子和各二十元，陳清木，鍾春琛，陳錫豐，郭恩田，周漢人，黃炳林，鄭禮章，童饒豐，譚永吉，黃敏，鄭坤成，吳坤海，李華禹，陳別同各十元，陳永泉，林和儀各五元。計三十七條共銀一千〇六十元。

怡保德教紫明閣

二月十六日起繼續贈醫

【怡保訊】本市大和園惹蘭拿督嗎勿吡叻德教會紫明閣，在本市沈宗漢，區玄陵，江伯泉，聶智飛，陳照良，鄭兆安，黃銳鋒，游國樑及黃伯岐等數位著名中醫師義務協助下，舉辦贈醫施藥，迄今轉瞬年餘，受惠貧病居民，不計其數。查該閣德友，現有約六百名，對上述義舉，一向未會向外界勸捐，全部由德友熱心捐助，殊屬難能可貴。茲悉該閣因農曆新年關係，各人俗務紛繁，故由二月一日起，暫停贈醫施藥半個月，由二月十日以後恢復照常云

星潮安聯誼社舉行社員大會

本坡潮安聯誼社，二月五日在該社禮堂舉行常年社員大會，到會者百餘人，行禮如儀後首由主席李筱石致開會詞，大意勉社友衷誠合作熱心愛社，及共同推進社務發展。繼由該社總務陳可輝報告一年來社務概況及財政進支情形，再次通過提案，除修改互助部細則外，通過今年度物色新社址與設立社友子女助學金等，繼頒獎一九五八年度徵求社員最多之熱心社友張衍文，陳添德金牌各一枚，張衍文領獎後，即將該金牌當衆拍賣，作爲救濟中峇魯區火災災民賑款，由吳克承君以出價最高七十五元購得，博得全場社友熱烈歡呼。

茶會後抽發幸運獎品，每人各得一份，是晚該社再舉行社員春節聯歡宴會，濟濟一堂，觥籌交錯，至十時許始盡歡而散。

大山脚德教贊化閣 新閣址舉行奠基禮

【大山脚訊】大山脚德教會贊化閣，於一月廿七日正午十二時，舉行新閣址奠基典禮，恭請太平局紳溫賢貴先生主持，是日參加典禮者有各地閣友代表暨來賓等，爲況殊盛。

首由贊化閣閣長動鋤興土，繼由閣長敦請太平局紳溫賢貴氏奠基，奠基禮畢，閣長溫毓堂致詞。

溫賢貴亦被邀致詞，繼起演說者有吡叻濟德閣代表，日新中學校長邢鶴年，檳城紫雲閣代表，吡叻德教會紫明閣代表，本坡來賓陳豪等，後由副閣長（黃春記代）致謝詞，詞畢，全體攝影留念，並舉行茶會。是日下午三時，該閣并在大街瑤璋酒家設宴招待閣友代表及來賓，情況熱烈，歡樂之氣氛洋溢一堂，至五時許始盡歡而散。

該閣德友陳良佳，爲令萱堂林氏太夫人七秩榮壽之慶，特節省筵席費捐助該閣福利股慈善基金三百元。吉打埠陳登逢德友，爲令長郎朝連君新婚之喜，亦節省筵席費捐助該閣福利股慈善基金二百元。

星洲修德善堂舉行 新舊職員交卸典禮

曾奇權膺選爲正主席

星洲修德分堂一九五九年度第十七屆職員，業經選出。曾奇權、楊秀藩、林贊岩衆望所望，膺選爲正副主席，其他職員，因才任職，亦均爲得力人士。新舊職員交卸典禮，於二月十五日在該分堂舉行，情況熱烈，會後並設素筵歡叙。茲誌全體職員名單於后：

主席曾奇權，副楊秀藩，林贊岩，協理方譜商，協理陳友軒，總務鄺瑞正，副沈仰雲，林亞杜，財政陳清心，副林添壽，陳業通，文書林傑民，副黃利朋，英文書林士輝，福利蔡耀林，副林春源，李乾有，醫藥林允桐，副程鐘松，救濟謝耀合，副翁孝霖，施茶蕭揚舟，副蘇錦科，經樂黃亞三，副郭學坐，廖瑞正，鼓樂高亞壳，副林松財，沈金財，交際劉耀祥，副佘如盛，堂事楊永潮，副吳眼翁，花仔王克彬，副陳松溪，保管洪雄桂，副陳靜修，查賬陳復昌，許南河，糾察周戊炎，陳松標，評議員，鄭灶板，王如潔，葉水建，鄭漢傑，鄭加祥，佘信芝，王錫坤，王進藩，陳友陞，吳亞搥，盧炳檸，鄭精勇，楊秀岩，曾松平，馮特和，盧振好。

南洋同奉善堂 增加施藥日期

本市後港六條石羅寧律南洋同奉善堂，自贈醫施藥組開幕以來，踵門求診者日衆，該堂爲適應該區貧窮大衆求醫便利計，經日昨常月會議，議决贈醫施藥日期，增加一天，計爲星期一、三、五、三天，每天由上午九時起至十一時止。

甲中國公學校長 張錫山令慈仙逝

【馬六甲訊】本坡中國公學校長張錫山，從事教育逾卅年，執長該校亦垂廿載，桃李滿古城，且待人接物，和藹可親，熱心服務慈善公益。近接乃兄家報，驚悉其母許氏太夫人不幸於一月廿七日在廣東省汕頭市寓宅壽終內寢，享壽稍閏八十六。查張氏昆仲凡五人，除兄長應乾住居國內侍奉慈親外，次兄錫漢，三即張氏，暨錫欽，錫齡等四位均就業南洋，聆耗之下，以國內目前時局關係，不克匍匐奔喪，不勝哀痛，故定於二月十八日，在本坡東圭納路T六五三號張宅設靈追奠，遵禮成服，並已發出哀啓，遍訃社團親友，張氏知交甚廣，屆時社團親友致祭，將有一番哀榮云。

李馨醫師 患胃癌逝世

【新山訊】新山德教會義務醫師李馨氏，近患胃癌，經於二月一日晨於中央醫院仙逝，停棺廣肇會館殯儀館。

各方友好特組織治喪委員會，代爲主理啓事，二日晚八時爲探喪時間，三日中午十二時半，由廣肇會館殯儀館發引還山。

李氏爲人忠厚，熱心公益，前往執紼者甚爲踴躍云。

太平德德社濟誠閣 新職員舉行就職

【太平訊】太平德德社濟誠閣，于四日下午四時，舉行新舊職員交代，暨新職員就職儀式，出席者頗衆，主席陳集欽，紀錄鄭蘭祺。覆准前期議案，及報告財政收支賬目畢，乃進行新舊職員移交手續，然後全體新職員，列班晉香，舉行就職儀式，並恭請濟佛天尊降致訓詞，當時先在沙錖乩上賜每一職員七言詩一首，均以各人姓名及職位爲句首，然後乩出訓詞一段，勉各職員，繼續努力發展，即席公推宋金春，鄭蘭祺，郭冠宇，劉錫容，蔡慶嘉，李水德，何仁隆七位爲委員，負責進行籌辦一切事宜云。

登嘉樓潮州會館 招標承建新會所

【本刊訊】登加樓潮州會館自去年發動籌建會所以來，進行甚爲積極，且得全馬各地潮州會館熱烈響應，紛紛捐助建築基金，成績至爲可觀。茲者該會館以一切籌備既經就緒，乃决定招人投標，投標日期爲三月五日截止。新會所將建於芒莪街，爲一座二間三層樓大廈云。

古晉劉振藩氏 在星談籌建潮州公會

古晉潮州公會主席劉振藩氏，於十五日飛抵星洲。記者嘗以星馬各地潮人紛紛建築會館，古晉潮人不少，有無此種計劃。氏聞言至感興奮，據云該地對於建館問題，巳在從長計議之中，一俟籌劃成熟，可能即着手興建，蓋以潮僑公會所擁有之地皮而論，建築經費將綽有餘裕云。

韓必爐先生令長郎佑定君結婚誌喜

宜室宜家

吳以湘敬賀

詩巫徐光泰榮陞第三省教育廳長

【本刊訊】沙勝越詩巫視學官徐光泰氏，前年奉派赴英倫入教育研究院歸來後，繼續任職，因辦事得力，近被擢升爲第三省教育廳長，親友同鄉聞訊，紛紛致賀，查氏原籍饒平，出身中山大學，南渡後曾任教華校中學多年，對教育甚有研究云。

森美蘭潮州會館
杜書榮蟬聯會長

【本刊訊】森美蘭潮州會館一九五九年及六十年度職員，業於年底選出，杜書榮氏，衆望所歸，蟬聯爲正會長。新舊職員經於元旦交卸就職，茲誌全體名單於后：

會長：杜書榮先生，副會長：林瑞益先生，蘇雲航先生。總務：沈東炎先生，副總務：陳學籌先生。財政：郭明璋先生。中文書：吳應傑先生，英文書：楊應旭先生，交際：蔡才能先生，李秀武先生，黃查數：周益仁先生，黃會安先生，董事：孫敬林先生，許咨舌先生，陳家禮先生，吳東利先生，許士釗先生，唐賢欽先生，許炳城先生，黃林炳先生，陳欽俊先生，陳紹藩先生，楊柳飛先生，池塘先生，黃子澄先生，黃玉排先生，唐應均先生，楊錫桐先生，蔡松江先生，王傳俊先生，陳煥然先生，闕懷興先生，許銳順先生。

互助部—主任王傳俊先生，副主任許統廉先生，仲裁部—主任許炳城先生，副主任黃炳恭先生，音樂部主任陳紹藩先生，副主任林博森先生，體育部—主任蔡松江先生，副主任邱俊標先生，娛樂部—主任沈東炎先生，副主任董錫銘先生。附該會館產業受托人：許咨舌先生，池合坤先生，李秀武先生，杜書榮先生，林瑞益先生。

中峇魯村火災
德教會組小組救濟

本坡南洋德教總會，前日召開緊急會議，討論甘榜中峇魯火災救濟事宜，會議開始由柔佛紫書閣閣長李經鏗任臨時主席，紀錄周德修。

（1）報告事宜，紫新閣總務王昌榮報告，甘榜中峇魯火災，本會及柔佛紫書閣派出閣友八十餘人馳赴災區辦理施粥救濟，計在災區四脚亭大伯公廟前及成保律，與源泉街，政府學校等三處，同時舉行施粥，茶水發口盂毛巾及其他賑品，由下午四時開始服務至深夜，工作完畢。

（2）討論救濟辦法，（甲）通函屬會九閣，同時發動各閣勸德友募救災捐款及徵求救濟用品，從速寄交本會彙集，以便送交福利部施賑。（乙）成立甘榜中峇魯火災救濟委員會，推選會長蔡敬三爲主席，張漢三，李懷德，陳立健，王昌榮，鄒奮初，王克彬，顏偉雲，李巳鏗，蔡盤名，陳俊士，林亞家，梁正潮，辛聲，鄭漢強，鄭錦標，蔡奇正，黃紹昌，溫虎幹，何馬英，紀力英，關常培，楊永昌等爲委員，負責辦理勸捐救濟事宜云。

吡叻河婆同鄉會訪問南馬各地

吉隆坡

【隆訊】霹靂河婆同鄉會娛樂部春節訪問團一行人，乘假期之便，訪問中、南馬一帶同鄉，於九日晨九時由怡出發，下午二時抵達吉隆坡，即分別登門拜訪同鄉，此間和平俱樂部，爲盡地主之誼，特招待該團下榻蘇丹街華益旅社，並於是晚同時舉行歡迎會，到會同鄉異常踴躍，男女老幼，濟濟一堂，座無虛席，有如聯歡大會，由劉辛甫君致歡迎詞，大意鼓勵到會同鄉向吡叻同鄉學習，並希望吡叻河婆同鄉會居領導地位，提倡歌唱、象棋、球類等比賽，舉辦中、巫文促成班及電影教育等。繼演講者有訪問團團長劉輝華，秘書會士中及團員張羅雲等，語皆精警動聽，繼後訪問團銅樂隊舉行演奏，助興者有獨唱多人及和平俱樂部部友演奏中樂名曲數闋，博得掌聲不少。

淡邊

【淡邊訊】霹靂河婆鄉會娛樂部春節訪問團於九日出發，抵達吉隆坡，十日蒞臨淡邊訪問諸鄉親。該團由團長劉輝華率領，全團計十六人。本埠河婆諸同鄉以該訪問團遠道蒞臨，春節盛會機會難逢，特在廣成泰先後設茶會宴會，以表歡迎，出席鄉親計有張偉羣，張守忠，蔡長庚，韓世欽，劉超羣，張雲，劉旺，生利號，張武祥，張偉廷，榮豐號等數十人。

首由該訪問團娛樂部奏樂畢，淡邊河婆同鄉代表張偉羣致歡迎詞，對該團蒞臨之盛意熱情，至感欣幸！尤其是華人最感隆重之春節，得有鄉團之訪問，倍感親切云云。

繼由該團團長劉輝華演說，對淡邊諸鄉親，過去出錢出力，熱愛鄉會之表現，尤其是今天盛大歡迎，殊爲銘感，當永誌不忘。河婆同鄉會除一般社團固有活動外，尚有音樂、體育、戲劇等文娛組織，至於圖書館，職業介紹所亦將積極推進，俾會員得以增加知識，改進生活，最後希望大家同心協力，萬衆一心，再接再勵，爲鄉團而努力，進而福國利民，順祝諸同鄉新年快樂，萬事如意！

再次由秘書會士中君報告會務籌備組織經過情形。對建築河婆大廈之基金已達十五萬元，至於目下該會每月經常費五六百元概由職員捐獻，未嘗動用基金，大廈建築已在繪圖進行中……

最後起立演說者有該團交際張羅雲，闡明該同鄉會之組織，目的在聯絡感情，同聲一氣，發展當地事業，希望同鄉踴躍參加爲會員。

宴會中該團團長起立致謝，旋由該鄉親老前輩蔡長庚君代表贈送錦旗，並攝影留念。

該團並順途訪問淡邊新村及亞羅牙也旺諸鄉親畢，旋赴馬六甲，最後目的地爲新加坡。

附列該訪問團職員姓名如左：

名譽團長張國林，名譽顧問張重光，名譽指揮劉奇英，隨團秘書會士中，團長劉輝華，副團長劉佑章，財政張炳文，交際張羅雲，保管蔡譚偉，攝影蔡偉仁，查賬劉志明，團員：蔡美華，蔡國興，張玉石，劉認，劉家崇，陳炳方，劉曼來，劉祥勝。

新加坡

新加坡揭陽會館同人，於該會禮堂設盛大茶會歡迎吡叻河婆同鄉會娛樂部春節訪問團全體團員，參與盛會者有該會董事，河婆同鄉代表等數十人。

時屆，由吡叻河婆同鄉會樂隊奏樂畢，大會主席林名秀致歡迎詞，渠謂：揭陽河婆本是一家人，今晚大家能歡聚一堂，實在難得，渠希望今後能打成一片，不分揭陽與河婆，因爲大家都是同鄉，應該團結在一起。

吡叻河婆同鄉訪問團團長劉輝華致答謝詞，強調揭陽與河婆人士應團結之要點，呼籲大家互相合作，同舟共濟，渠對揭陽會館之盛意招待深表感激。繼演說者有沈聯章，會士中，張羅雲等多人，語多精警。最後由揭陽會館代表卓英致謝詞，揭陽會館互贈錦旗留念，舉行攝影始歡散。

又該訪問團一行人，經於越晨乘車返怡保，行前爲關懷中峇魯村大火災情，並特節旅費五十元，捐助災黎。

中峇魯村發生大火
六善堂召緊急會議

本坡中峇魯村發生大火後，本坡藍十字中華善堂救濟總會代表洪開正，吳伯友，陳實書，吳克承，黃昆謀等，親到災區視察後，即假該會召開六善堂緊急會議，結果表決連夜籌備及搬運救濟用物等，往金昇律金昇學校災民收容所，進行救濟工作，並自即日起正式供給各災民膳食及茶水牛乳等物，同時選出災區工作委員會如下：

主任葉平玉，總務：洪開正，副陳實書，財政：吳克承，副：莊培華，膳食：吳伯友，副黃昆謀，管理：王邦傑，副陳鴻鎭。文書：吳明恭，副陳耀楠，募捐：林應標，陳利敬，查賬：袁榮光，林錫昭。

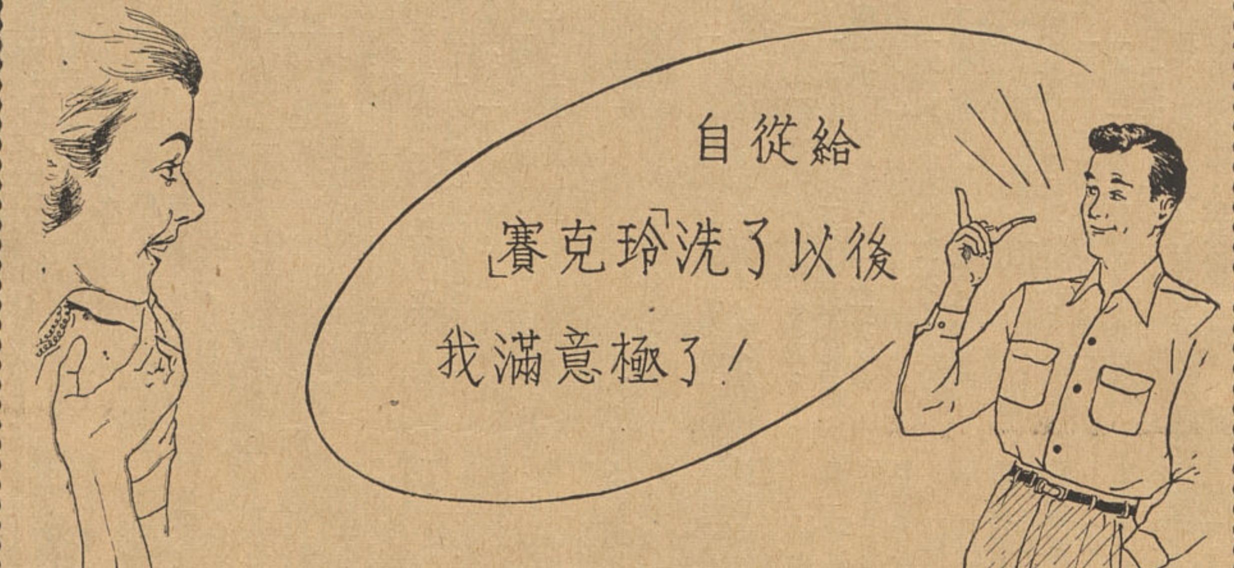
利生民有限公司
Li Seng Min Company Ltd.
No. 6, North Bridge Road, Singapore (6).
TELEPHONES: 36683 & 25057

創于一九零二年

診治處
驗眼免費
五十年經驗及著名之眼科及
Din Medical Hall
No. 117, Hill St.,
Singapore, 6.

痔科專家患痔瘡者能於一星期內痊癒不需要刀割手術。

仁藥房
星洲禧街門牌一一七號
(即水仙門)



長篇連載

夏姬（五）

南宮搏

「歡喜我，就應該縛住我嗎？」她的詞鋒很銳利。「我不高興旁人干涉的，不過——我歡喜你！」她說着，輕俏了吻他一下。

那是一個撩撥底吻。

於是，公子蠻底生命元氣，又激揚了！

於是，他用力抱住她。但她却閃避了！扭着身子躲開；同時，輕悄地說：

「我不許——明天晚上，我再在此等你，現在，你送我回去！」

他馴順地接受她的建議，不過，他仍然要求擁抱她一些時，他要求抱住看西沉的月亮，聽綏綏的流水！由允承了！她偎傍着他堅實的肩膀，享受着清風明月。

這一夜，是她生命史一個重要的開始。

他們在落月的餘光中歸去，那時候，淯水邊幽會的情人多數散了！他們可能是最後的一對。

於是，他們在依依中分別——他們有預約的，只在一個白日之後，他們將重見情人。

年青的在幸福中，那是值得回味的一個夜，那是一個曼妙的夜，她期候第一個情人不來，於是，她得到了第二個！

於是，她忽然想起了祉壇，想起了那個白髮老婦，那是像夢境一樣的際遇啊！

十七：第三次

祉壇的際遇使她有恐怖之感！而且，她巳無法想起自己是怎樣走出那個神秘的區域的！不過，她記得自己要求年青！那是一個非常的時候啊！那是一個非常的要求啊！在回憶中，她忽然笑了起來——人世間，幾時有過不老，永遠年青的人呢？

於是，她輕輕地把祉壇的際遇拋開了。

而且，在第二次邂逅之後，她愛上公子蠻了。

公子蠻是一個出衆的男子，他才只二十一歲，然而，他懂得的巳經很多，他在女人的身邊，除了充分地表露男性力量之外，還具有溫柔與體貼。總之，由在他身邊時，感到安全，也感到舒適。因此，在第二次之後，迅速地有了第三次。

第三次，仍然是在淯水之湄，不過，那不是月夜而是黃昏。斜陽照在水面，閃閃有光，他們並坐在水邊的一塊大石上。

在一度擁抱與偎依之後，公子蠻問她：

「爲什麼今天不能和我過半個晚上呢？」

「我也想的啊？」她抬高地用手指戳了他一下：「我也想的啊！」

「那末，爲什麼不呢？」他的情慾像流水冲激岸邊的石塊那樣，在心房中激動着。

「阿姆提出警告了——我也心慮！」她坦率地說：「以前，我和男人在此地相會，不像你這樣的啊！」

「年青的由在宮廷中仍然由一名祼姆管教的，爲此，她只有有度限底自由。」

「哦——公子蠻也知道祼姆權力，他聳聳肩；忽然，他摟緊她問：「以前，你和男子怎樣的？」

十八：黃昏

她睨了他一眼，似乎不高興公子蠻率直底探索；可是，她本身又有表露的慾望。於是，在稍爲不滿之後，她悄聲說：

「至多吻一下啊——在一起半夜，至多一吻——」

「那是他們不及我呀！」公子蠻得意洋洋地說：「由，你要我，還是要你以前那些個——」

我都不要！」她一扭身，脫出了他的懷抱：「你以爲我希罕你嗎？明天，我就去找過一個新男人！」

「阿由，生氣了？」公子蠻笑着再抱住她：「我是就心你不要我哪！所以，如此探問，只要你要我，我作你的奴隸可以的！」

於是，她悄笑着，報了他的耳朵說：

「你會說話吔，阿蠻，告訴你，我也歡喜你的！如果不十分歡喜，我不會肯的！」

「那是一種享受——」他笑着吻她。

「一種享受……」她似乎在體味着，幽微地現出會心底笑：「第一次，你嚇着我了！」

「人生必然會被嚇着一次，嚇着了，才會體味出個中的滋味呀！」他輕佻地說。

她迅速地被慾念底玄思所控制了！她喘息，她的面頓泛上了紅暈。

「可惜，你今夜不能够……」

「何必一定要在夜間呢？」她掩抑地說：「現在——」

現在，落日的餘光巳經從江面消退，祇有遠山的峯頂，還沐浴着斜陽。

「現在？」公子蠻意外地看看左右

在距離他們不遠之處，有一雙情人綏綏而行——

十九：私約

於是乎，公子蠻聳聳肩，遺憾地說：

「現在，就是這些人討厭啊！」

她也看了在江邊綏步的情侶一眼，不滿地說：

「倘若我作主，我會把淯水之濱列爲禁區，只許我和你在一起——」

公子蠻笑了！輕輕地拍着她的肩膀。就在此時，公主由忽然想到另外的約會方式，她驟急地問：

「蠻，你够胆量嗎？」

「爲什麼？」她反問着，但是，立刻就補充道：「爲了你，我什麼都不怕！」

「好——」她揑緊他的手：「晚上，你設法到我這兒來，等阿姆睡了之後，我們可以在一起過一夜哩！」

貪夜私入宮禁，和妹妹幽會，那不是尋常事故啊！萬一被人發覺，那是身敗名裂的！因此，阿蠻猶豫了！不敢立刻接允下來；而阿由，此時却以冷峻的期望眼光看着他。

一個短暫的沉默。

「阿蠻；」她冷冷地開口：「我放棄這個建議！」她說完，低沉地發出一個喟嘆，便要起身走。

「阿由！」他拉住她的手。

「我知道，祇有我到水邊來邀就你的！男人都不肯爲女人冒險，有什麼艱困，要女人來承當——」她帶着怨嗟的神氣說。

（女人，在要求男人的時候，是不達目的不肯終止的；而且，在這一方面的要求，她們都多數是要求完全勝利的！百分之百的勝利。）

「由，我不會說我不呀！」他急說：「我是在想……」

（未完）

武俠技擊小說

麥家腿擊（二六）

我是山人著

前使如故，漁舟距快艇約有丈許，周泰伸手執起雙頭棍，大喝一聲，飛身一躍，已跳上岸旁，適落快艇之側，三名大漢大驚，急舉刀飛上岸來，三把單刀，齊向周泰迎頭猛砍，周泰急退馬，把雙頭棍一招，招住單刀，急化一個漁翁撒網之勢，雙頭棍橫一掃，棍風活活，疾向三人腰間掃來，三人急向後退避，周泰向以棍法馳名，當即施展起生平絕技，運棍如風，猛向三人進攻。棍影飄飄，密不透雨，三名大漢，只是梁火手下之嘍囉，武技平庸，不堪一擊，未及兩個回合，已被周泰一條雙頭棍，殺到東歪西倒，無法抵禦，反身欲逃，周泰一棍，掃倒一個，蘇乞兒黎仁超二人，一個箭步，標馬上前，一刀一刀，亦把兩人砍倒地上，塔內兩人，聞外邊廝殺聲喧，急奔出察視，周泰抬頭一望，原來二人非他，乃張鈎海之門徒高大九與爛頸標也，高大九與爛頸標二人一見周泰，猛吃一驚，叫聲不好，蓋二人明知周泰利害，自己實非其敵，今被其察覺，已被彼等查知乃張鈎海等所為，但武技不及人，唯有三十六着，走為上着，一聲暗號，拔步便跑，欲逃上山崗上，周泰蘇乞兒等那肯放過，啣尾追上，脚快如飛，轉瞬已追到爛頸標之後，爛頸標人急計生，俟周泰追及，突然大喝一聲，回身一刀，疾向周泰攔腰砍去，周泰手急眼快，急一閃身，避過其刀，手中之棍，已經來一個毒蛇出洞之勢，向爛頸標心窩一揮，頸標欲逃不得，只得舉刀一招，招住其棍後，又欲奔逃，周泰之棍，向前一標，爛頸標招架不及，唉咄一聲，已被插中胸下穴脈上，當堂掩胸倒地，高大九覩狀，衝上前來，却被蘇乞兒大喝一聲，一脚飛到，連人帶刀，倒在地上，蘇乞兒進馬一脚，打去高大九手中之刀，遂被蘇乞兒活捉起來，解下腰帶，將五人綑縛，高大九仍欲掙扎，蘇乞兒大怒，疾發一拳，劈在高大九頭上，打到高大九滿天星斗，頭暈眼花，無力抵抗，馴伏如羔羊，周泰等把五人押下舟中，划艇回到黃大仙廟，張鐵公見周泰擒五人回來，大喜，把五人縛在柴房內，派人看守，第二日清晨，審訊五人，爛頸標無法隱滿。只得和盤托出，供謂此事乃翳鬚田與梁錦張鈎海三人所為，與三山綠林梁火勾結，現陳炳昆被囚於三山墟更練館內也，周泰不禁為之搖頭嘆息，嘆今之更練，不惜以身試法，擄人勒贖也，當下蘇乞兒主張，立即前往三山，將陳炳昆拯救出來，周泰曰：「三山地勢險要，又不知梁火等實力如何？若謬然前往，危險實甚。」蘇乞兒曰：「周泰兄豈不知不入虎穴，不得虎子之事乎？」周泰笑曰：「在無可奈何之時，始可冒險入虎穴，但尚有一線生路者，則不宜冒此險，我今有一計，必可使梁錦等，自動將陳炳昆送回，即不然，彼等必致內鬨，火併起來，待彼火併之時，我等始乘勢擊之，必可獲全勝，此卜莊刺虎之法也。」黎仁超問何計？周泰曰：「此次陳炳昆被擄，梁錦父子，亦為主謀之一，梁錦以為神不知，鬼不覺，但今竟為我等所知矣，我知梁錦之梁家莊內，尚有其孫兩人者，我等以其人之道，還治其人，立即前往梁家莊，把其兩孫，擄去。

（未完）

鄭綿發有限公司

發行處星嘉坡巴盒沙球拉律十六號 電話：三三八〇四 二二二八六

製造廠星嘉坡亞歷山大律七十五號 電話：六一四一三

各酒店均有代售

營業性質

專辦：中西各色美酒

督釀：鹿嘜玫瑰露五加皮

馳名：萬壽堂衛生酒

兼營：汕申香荷暹越各港雜貨生貨

專理：潮汕銀信滙兌

世界最著名
虎標良葯
TIGER BALM
萬金油
萬金油萬
病可醫治
居家旅行
不可不備
八卦丹
生津止渴
提神醒腦
止咳化痰
開胃消滯
頭痛粉
立止諸般
頭痛神經
痛牙痛腰
骨痛神效
HEADACHE CURE
清快水
洗滌腸胃
消除積滯
清熱去濕
熱帶聖藥
止痛散
無論何項
痛症一服
保家即止
效驗神速
ENG AUN TONG
CHEE THONE SAN
虎標永安堂

浪琴

LONGINES

世界上最榮譽之錶

征服牌乃被認為印象最佳之新型鋼壳自動游泳手錶。其舉世無匹之錶面，係以最精雅設計，配以立體金字，錶背印有特別珐瑯金章，以保證其特質。

浪琴

征服牌

浪琴乃代表全世界製錶最高等之品質・安靜無聲，且具有作他人模範之雅緻・為一般關顧本人所有物之人士所珍重・此錶馳名世界，已歷三代，其精益求精，於今更為舉世公認遠超以前者・

LONGINES AUTOMATIC WATERPROOF Conquest Gold seal (for steel model)

LONGINES AUTOMATIC WATERPROOF Conquest Gold seal (for 18 kt. model)

征服牌金章
(上)用於鋼型(下)用於金型

春寒賜浴華清池，溫泉水滑洗凝脂。

貴妃出浴，歷史佳話。假使當時臨浴用三枝香香皂；浴後加用三枝香皇帽標哥廊水，其邀唐明皇之寵愛，必更錦上添花。三枝香香皂及皇帽標哥廊水，乃馳名寰球之法國羅蕙牙禮廠(ROGER & GALLET, PARIS)所出品。

皇帽標哥廊水

三枝香香皂

提防假冒

君請注意此皇帽標哥廊水青色方樽底下及標紙上有(Roger & Gallet, Paris)巴黎羅蕙牙禮廠等字